

რეგიან, რომ პრზენტისაკენ ისეთი თოვლიანი და სიცივეები არისო, რომ ამ რამდონიმე კვირის განმავალობაში რუსის ჯარები იქ ვერას გააწყობენო; ისინი დევებინის ახლო-მახლო სოფლებში არიან ამ სიცივასაგან შეფარებულნი და ჯერ-ჯერობით ჩაიმართებიან მოქმედების დაწყებას ვერ იუიქრებენო.

ბათუმისკენაც სვენს წინ-სელას, უკ-
ჭვერა, ესვე სიტყვე და ღრმა თოვლი
დააბრუნობს.

ლონდონის გაზეთის „Times“-ის სტა-
მბოლების კორრესპონდენციას მოჰყავს
შემდეგი სიტყვები, რომელიც ერთს
ოსმალის ნამინისტრალს უთქვამს იმისა-
თვის:

„მართალია, ძალიან მძიმე მდგომარეობაში ვიმყოფებით ჩვენ ახლა; მართალია, მტერმა აიღო ჩვენი მცირე აპის მფლობელობის ბურჯი—უარსი და აიღო აგრძელებულენობის პლენი, რომელშიაც საუკეთესო სარდალი და არმია გვეყვადა, შეიძლება მალე არჩრუმიც აიღონ, —მაგრამ ყველა ეს მაინც-და-მაინც არ გვაშინებს; ჩვენ კიდევ არ დაგვკარგვია იმედი.

„მხალოთ ამ ზამთრის განმავალობა-ში უნდა გაფუძლოთ მტერს. მე დაწერმუნებული ვარ, რომ გაზაფხულზე საქმე სხვა ნიარჩად დატრიალდება: მანამ, თუ რუსეთმა შპილე პირობები მოვცეხოვა, შეიძლება ინგლისი და სხვა სახელმწიფოები გაერიოს ჩვენს ბრძოლაში და თუ ეს არ მოხდა, ჩვენც მოვემზადებთ.

„რასაკვირველია, რომ ბოლოს-და-
ბოლოს, რუსეთი დაგვამარცხებს; მაგრამ
მერიობა მიიღებს მხედველობაში ჩვენს
მნეობას, ჩვენს თავ-განწირულ ბრძო-
ლას და უფრო მსუბუქი პირობებით
მოგენიებებს ჩვენს მტერთან.“

ଓ'ନ୍ତପୁଣ୍ଡରିଲ୍ଲା ଗୁଣ୍ଟେର୍ „Le Temps“-ର

ଓଡ଼ିଆ

გვინდა გათუები. რო არა?

„სვი არ მაკაღრიანო და კარგი არ
მალირსიანო“, — უთქვამს ობოლს გასა-
თხოვარს ქალსა.

შრევანდელ წელს, ამ ომიანობისა
გამო, რა ვიცი—ვინ არ აიღო ხელში
კალაძი ამ ჩვენი ახალციხეს საპატარა-
გოს შესახებ? ჩვენი მწერლები კეთილ-
მსურველობის ხალისითა ერთი შეორებე
არ აცლიდნენ წერვას „იცერისა“ და
„დოების“ უზრუნლებელა.

შეკლას სურვილი ერთ-პირად იმაში
მდგომარეობს რომ ძეგლის მტრისგან
მიგლეჭა-მოგლეჭა ილი საქართველოს ნა-
წილის კალთები როგორმე ისევ საქარ-
თველოს მოჰკერდეს და შეუკრთდეს
უწინდებულად!

შემდეგი დეპეშა მოსელია გასული ნო-
ებრის 27-ს პრზრუმიდამ:

„შიულუს მთის გადასავალი, რომელ-
ზედაც მუშის გზა გადის, ამ ფაქტდ მსამა-
ლობის ხელშია. მის გამო მუხტარ-
ფაშას შეუძლია პაზრუმის მისაშველე-
ბელად დარჩეკირიდ გაგზავნოს ახლად
მოგრძოვილი და სტამბოლიდამ შოსული
ჯარები.“

ევროპის გრძელის ვალიდას

ବା ଦାନ୍ତିରିଲ୍ଲେଖୁଳୀ ଅମଦାଯି ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ
ଅଲ୍ଲେବିଳ ତାନ୍ଦାଥ୍ୟ, ହୋଥେଲିଓପ୍ ଜୀବିତ ର୍କ୍ଷ-
ସ୍ଵର୍ଗ ଗ୍ରହିତୁ ମର୍ବେଲିଏ ଦୂରଙ୍ଗାଶୀଳିତାମାତ୍ର:
ମୁଖୀନ-ଫ୍ରାନ୍ସିଲ ଅନ୍ଧରୀର ଉତ୍ତରାତ୍ମକ ମଧ୍ୟବିତ୍ତ
ମାର୍କେଟରେ ମିଳି ପ୍ରକାଶିତ, ବୀଳର୍କ୍ରମ ହେବ ଗ୍ରହ-
ଗନ୍ଧା. ବିନିବିତ ତଥା ବିନାତ. ଶେମିନାକ୍ଷଳ-
ିଲ ଏବଂ ଅନ୍ଧରୀର ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରକାଶିତ ଲାଭ
ବାଲିଲାଟେବି ମେଲିବେଲା ଏବଂ ମେଲିବେଲା କେବଳିଲା
ପ୍ରକାଶିତ କେବଳିଲା ଏବଂ ମେଲିବେଲା କେବଳିଲା
ନାହିଁମିଳ ଜ୍ଞାନର ଉତ୍ତରାତ୍ମକ ମଧ୍ୟବିତ୍ତ.

შარის აღებას ძალიან დაუცია ეს არ-
მია ზეობით. მავრამ მსმან-ფაშია მა-
ინც იმედი არ ეკარგებოდა: მრხხანიე-
დამ, მეჭმედ-ალი-ფაშისაგან მოელოდა
ის შველას. მავრამ, რადგან აქედა მა-
ლიან ცუდი ამბები მოდიოდა, ამის გა-
მო იძულებული შეიქნა თავის თავის
დახსნაზე თვითონავე ეფექტნა; ერთი-ღა-
საშუალება დარჩა—გარდვევა რუს-რუ-
მინგის არმიისა.

ოსმან-ფაშამ მოამზადა თავის ჯარები,
მოახდინა ყოველი განკარგულება და 27
ნოემბერს უნდა ეცალნა მტრის არმიის
გარევევა და პლატინილამ გამოსცვლა.

၁၈ ဇာမ်း မင်္ဂလာ ၃၇၉၅ နှစ်တွင် ပုဂ္ဂနိုင်ရေး
ဗိုလ်ချုပ် အဖွဲ့ဝင် သမာန အမြတ်ဆင့် ပုဂ္ဂနိုင်ရေး
ဗိုလ်ချုပ် အဖွဲ့ဝင် သမာန အမြတ်ဆင့် ပုဂ္ဂနိုင်ရေး

ମାର ଡାକ୍‌ଖାତା, ତୁ ଶିଳ୍ପିଙ୍ଗରେ ଥି ମୋ
କ୍ଷିଦ୍ଵାରେ! ଅଗ୍ରନ୍ତ ଶ୍ଵରାତା ଶୁରୁବିଲେ ଆରତୀଆ-
ନିଲା ଦା ପାହିଲାଇ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କର ଫଳାଫଳକୁ ବି-
ଦ୍ଵାରା କୁଣ୍ଡଳିକା ମେଲାରୀରେ ଦା ନିର୍ଜ୍ଞବା ଦେଖିଲୁ
ଏମ ନାହିଁଲେ ଗାମାରଙ୍ଗରେ ଦିଲ୍ଲିକାଲିଙ୍ଗାପ ଏହିବ
ନିର୍ଜ୍ଞ ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡଳିକାରେ ଦିଲ୍ଲିକାଲିଙ୍ଗାପ.

მაგრამ კი ამ შემთხვევაში აზლა-ხელად ეგრეთი საკეთოლდღეო მოვლინების მოვეგორა ძნელი მოსალობნელი საქმე არის! ტმითომ რომ აღმოსავლეთის საბჭო საქმის საგანი უფრო საზოგადოებრივისტიანების და მეტადწევ სლავიანების მდგრმარეობის გაუმჯობესობაზე წარმომდგარია და არა საქართველოს ნაწილების შეძენაზე.

ମହାତୀଳିବ, ଦ୍ୟୁରଜ୍ଞେନ ପାଶୀନିତକ୍ଷେତ୍ର ଲେଖା
ଲୋକେତ ହ୍ୟେନ ଗାନ୍ଧୀଯେବଣୀ ଉତ୍ତର ଏତିର
ଦ୍ୟୁତିମିଳିବ ମିଶନ୍‌ଲେଫ୍଱ା ତାଙ୍କିଲିବ ଲାଭିଲେବିତ

ფაშამ. გათენებისას გადავიღნენ მდ. ვიღ-
ზე იმ განზრახვით, რომელიც უძლეს კუთხით
გამაგრებულ რუსის უტრაკლებ მასში მდგრ-
ადნენ, გაპოთ და გასულიყვნენ.

ମାଗରୀମ ହୃଦୟରେ ସାମିଳିଲେ ତାଙ୍କ ପାଦରେ
ଲାଗି ଶବ୍ଦିନରେ ଦିଲାଗାନ ଶ୍ରେଣ୍ଟିକରିବିଲା ମରାନ-
ଯାମିଲି ଗାନ୍ଧରାକ୍ଷେତ୍ର ଲା, ରାଜ୍ୟକାରୀରୁକ୍ତିଲା,
ମିଥ୍ୟାମ୍ବେଶ୍ୱର ପୂଜ୍ୟାଲା କୋମ୍ପିଦି ମିଳାଇଲା, ରାଜ
କାର ଘାସିଲାକୁ କେଲିଲାକି ମତ୍ରେରା.

ზრენადერის ღიგიზია დაუჭვდა წინ
ოსმალოებს. ოთხი საათის განმავალო-
ბაში იყო სასახლელი სროლა და ჩეხა.
ოსმან-ფაშის არმია შუაგულ ცეცხლში
შედიოდა, ბატარეებზე მიღიოდა; რამდე-
ნიმე ლოფერებრიდამ გარეჭეს რუსის ჯარ-
ები და როცა ის-იყო, რუსებს უკან
უნდა დაეწიათ და მტრისევის გზა დაე-
თოთ, ამ დროს ახალი ჯარები მოუ-
კიდათ და ხმალ-და-ხმალ ბრძოლის უკან
დასწიეს ისინი მდ. ვიდამდინ.

მეორეჯერ თვითონ მსმან-ფაშამ ამონ-
ილი ხრმალი და წინ გაუძლევა თავის
ჯარს. მაგრამ ყოველივე ამაო იყო: ამ
დროს დენ. სკომელევის დივიზიაში დაი-
ჭირა ახლად მტრისაგან მიტოვებული
პლევნა და მსმან-ფაშის არმის ყოვე-
ლის მხრიდამ მოაწენენ რუსისა და რუ-
მინისის ჯარები.

მძიმედ ფეხში დაჭრილი მსმან-ფაშა
იძულებული შეიქნა დავგორჩილებოდა.
როცა ის ხელით მოტუვანეს ღრღ მთა-
ვართან (თვითონ სიარული აღარ შეე-
ძლო დაჭრილბოისაგან), ყველამ ერთ-ხმად
დაიძახა: „ბრავო მსმან-ფაშა!“ ხელმწი-
ფე იცვერატორმაც დიდ ხანს ეზისაიფა
იმას და მზნეობისათვის დაუბრუნა იმას
ხრმალი. იმ ღამეს მსმან-ფაშა პლევ-
ნოში მოასვენეს. (81) ე იმავე რო

ჩვენს საქართველოზედ. მაგრამ კიდეც
რომ მოგვემატოს ბათუმი და პროტანი,
განა იმითი გაგვიძროელდება რამე წყლუ-
ლი? სრულიარავ არა! უა რისთის:

როცა 1625—30 წ. ოსმალებმა ახალ-
ციხე დაიყვრეს, ეს საათაბაგო თავის
საშზღვრად შეიცავდა 1,600 კოტკუნთ-
ხედ ასამალულ მილსა სივრცედ, და ი-
განეს ამის ნაწევარსა; ვაშნან ეს საქარ-
თველოს საუკეთესო ქვეყანა გაანაწი-
ლეს 24 მაზრად: 1) აწყვერი, 2) ირი-
ალეთი, 3) ჰავახეთი, 4) ხერთვისი, 5)
აბასთუმანი, 6) ვოკეხოვი, 7) არტაანი,
8) ჩილდირი, 9) ძოლა, 10) არტანუჯი
11) ზანაგი, 12) ნარიმანი, 13) მლ-
თისი, 14) ართვინი, 15) სინგოთი, 16)
თავოსკარი, 17) ჭისფიმი, 18) პარალი-
19) შავშეთი, 20) ვერდაგრაკი, 21) მა-

პეტერბურგის გაზეთებში დაპეჭდილი ამბავი გვაცნობებს, რომ მთავარი კვარტირა რუსის არმიისა ტირნოვში უნდა გადაიტანონ...

გაზეთს „Daily Telegraph“-ში დაბეჭდილია შემდეგი დეპეშა 30 ნოემბერს სტამბოლიდამ მიღებული:

„მინისტრებისა და სამხედრო საქმის მცოდნე პირების ჰაზრი ის არის, რომ მსმალეთი 200,000 კაცს მოაგროვებს და ამ ჯარით მომავალ გაზაფხულზე კიდევ განაგრძოს რუსეთთან ბრძოლასათ.“

მომეტებული ნაწილი სტამბოლის გაზეთებისა, რომელიც ამბეჭდილია პლევნოს აღების ამბავი, ამბობენ, რომ, თუმცა ჩვენ ეს საუკეთესო არმია დავკარგეთო, მაგრავ ისეთი მდგომარეობაში იმ ჩავვარდნილებით ჯერო, რომ რუსეთთან ბრძოლის გაგრძელება არ შეგვეძლოს; უკანასკნელი ღონიერი და საშუალება უნდა მოკრიბოს მსმალეთის ხალხმა და ეცადოს, რომ მტრებს თავის ქვეყანა არ გააქცილვინოს.

საქართველო

დღიური

** ბასულ იურიანის სხდომაზედ მაღაქის ჩევევამ, ბამგერბის წინადადებით, გადაწყვიტა, რომ მოისპონ ის „მანეთის გადასახადი“, რომელსაც მაღაქის მუშება და მოსამსახურების ახდევინებლენ და რომლის თაობაზედაც ამ ორი წლის წინათ ამდენს იწერებოდნენ მაღაქის გაზეთებში.

ამავე სხდომაზე ჩევევამ მოისმინა უსმოვანის მლიმირზოვის მოხსენება შესახებ იმისა, რომ თავის ბამგერბა მაღაქეს ერთობ ძვირად უჯდებაოდად შტატი უნდა შემოკლდეს. ჩევევამ ეს წინა-

დადება ბამგერბის გადასუა განსახილველად და თავის ჰაზრის გამო უსაცხადებელად.

** პლევნად შესაძლებელი ია, რომ მარხილებისაგან (სანებისაგან), რომელიც, ამ თოვლის წყალობით, დაღიან ასლა ჩვენს ქუჩებში, რაიმე უ ბეღურება მოხდეს, რადგან ამ მარხილების სიარულის ხმა არ ისმის. ზუშინ, სხვათ შორის, მუკის ხიდთან ერთი კუმაშვილი გაუტანია მარხილს და კინალამ მოუკლავს.

ამის გამო უზიგო არ იქნება, რომ პოლიციამ ერთი რამე განკარგულება მოახდინოს ამის შესახებ.

** ჩვენ ვეითხეს, რომ დენ. ტერ-ლუკასავისაგან გადმოსახლებულ მსმალოს სომხების სასარგებლოდ ძავკასიის სხვა-და-სხვა ქალაქების სომხებს, საშუალო რიცხვით, 70,000 მანეთამდინ მოუგროვებიათ ტანისამოსსა და სხვა სახლის ავეჯულობას გარდა.

** თუ როგორი სიძვირეა ამ ქამად ჩვენს ქალაქში შეშისა, სხვათ შორის, გვიმტკიცებს ის გარემოება, რომ ქალაქის სასაფლაოების ყარაულები სიივინ, რომ მიცვალებულების საფლავებზე დაღგმულ მატურებსა და ჯვრებს იძარვენ და შეშის მაგიერ სწვენო.

** შეთაისიდამ გვწერენ, რომ ამ უკანასკნელი ერთი კვირის განმავალობაში თითქმის მთელს მიერეთში ისეთი ქარი ყოფილა, რომ ზოგან ხები ამოუგლეჯია დედა-მიწიდამ და თეითონ შეთაისში თითქმის ერთს სახლს ვერ ნახავთო, რომ ან სახურავი არ აეძროს და ან სხვა რამზარალი არ მიეცეს.

„ხალხი გარეთ ვერ გამოსულათ, გვწერს ჩვენი იქაური კორესპონდენტი,

ას შინ სიცივით კანკალობენ, რადგან ამ ქარის შიშით, ცეცუქუმ ვერ დაუწიათ.

„შეთაისის მახლობლებდ, რიონის პერად, ვიღაც ერთი კაცი მოუხერხვია ამ ქარის. ზაუქცევები, ზედ მიუყრია ქვიშა, მტვერი, სუნთქვა შეუგუბებია და მომზე კვდარა.“

ორბირიდამ მოსულები ამბობენ, რომ რაც იქ რიონის ნაპირზე სკაპცებს სახლები ჰქონდათ, ზოგი მიუმტკრევ-მოუმტკრევია ქარს და ზოგისთვისაც იმდენი ქვიშა და მიწა მიუყრია, რომ აღარ სხანაონ, მიწიდამ ამოსათხელი შეიქნებიან ეს სახლებით.“

** ჩვენ შევიტეთ, რომ ამ ქამად იწყის უდიდესი და საუკეთესო დასავლეთ მიერეთისა—აჯამეთო. ვიოთონ აჯამეთის სტანციასთან დამწვარა როგორი იონი საფერო რეინის გარეთ საფერო რეინის გზისა.

** კავკასიის გზაზე, ზალკანის სტანციაში ერთს ვიღაც დოკტორს ამ დღებში თავი მოუკლავს.

უცხო ქვეყნები

საზრავეოთი

ოუმცა მაკ-მაპონი გარდაწყვეტით აცხადებდა, რომ მარტენა მხარესთან (რესპუბლიკელებთან) მე არ მსურსო საქმის დაჭრა და ამ პარტიის დახმარებას სახელმწიფო საქმების გამგეობაში არა-სოდეს არ მოგითხოვო, მაგრამ ბოლოს მაინც, სხვა გზა რო აღარ ჰქონია, კიდევ ამ პარტიისათვის მოუმართავს:

ბალი სამინისტრო ზომიერ რესპუბლიკელებს შეუდგენია და ამ სამინისტროს წევრებად არიან დანიშნულნი რესპუბლიკელებიდან—დიუზორი—იუსტიციის მინისტრად და სამინისტროს

ჭიხელი, ქმ) იმერხევი, ქმ) ზედა და შევდა აჭარა და ქმ) თორთომი თუ სპერი თავისი მიღამო ბასინითა.

ერთის სიტყვით, ჰასანყალამდინ და ტრაიზონის სამზღვრამდინ ახალციხის სამფლობელო იყო, ისიც მაშინ, როცა მტრისაგან შემოსაზღრული იყო საათაბავო, თვარემ თავითვან მე-13 საუკუნიებამდინ, უფრო ერთეული იყო. ზარმოილინეთ, სომხის ბაგრატიონების ძრიელ შეფარდის დროსაც შორავალს, ანსა, აღაშეკრტია და შარსაც აწყვრის მიტრაპილიტ მაწყვრელის ქვემდებარე ეპისკოპოსტების ისხდნენ და ჰმიწყიდნენ იქ გაფრცელებულ ძეველადგან ქართველთ ტოშა! თუ რომ შრისტიან წინად და შრისტიან შემდგომ დაუკეირდეთ ამათთან ერთად საათაბავოს თუ სამესხეთოს საზ-

ღვრება, მრთელ მაბალუკიასა და ანატოლიის საუკეთესო ნაწილებს შეიცავ-და თავისაში!

და ეს მხარე ბათუმისა და არტაანის მომატებითა ჰერნია დადგება ფეხედო! მს იმას ჰერნის, რომ უთქვამთ: „წყალწალებული ხავს ეკიდებოდაო!“ მხოლოდ შეიძლება ესთქვათ: ახალციხის ქალაქს პატარ-პატარა ვაჭრობით სიცხოვლის ნიშანი მიეცეს ღრიებითად, სანამ ბათუმი სრულ ქალაქად იქცეს და რა ბათუმი გაშენდება თავის ნაქები ლიმონის საუკრ-საკალისად, ახალციხის იქნება ერთ დაცულება, რაღაც უკეთო ბათუმის მისკენ მიიზიდეთ და იქ იშყობენ აღებშიმცემის გავრცელებას!

ბათუმის განდიდება იმ საჩვენებლობას ვერ მოგვიტანს ჩვენ, როგორსაც ვფიქ-

რობთ; ის უფრო სასარგებლო იქნება რუსეთის და მერიკის მიმდარი კამპანიებისათვის; როგორც შევს ზღვის გაღმა რედესა, ისე გამოღმა ბათუმი. ამათ რომ სომხის და ურიების ვაჭრებიც მოუმატოთ, მაშინ სრულ სხვა საქმე იქნება. პწინდელ თფილისის და შეთაისის მდგომარეობას ბერიბით გადააჭარებს ჩვენი ბათუმის მდგომარეობა და მაშინ რაღაც სასარგებლო იქმნება ჩვენი ქვეყნისათვის? ვიდრემდისინ ზემოხსენებული 24 მაზრა არ მიეცემა თავის საზღვრად ბალციხესა, ვერ დადგება ვერას-გზით დაცუმული საათაბაზო უეხებედ და ვერცარა მოსალოდნელ სარგებლობას მოუტანს საქართველოსა... ვინვე მესხი ახალციხე, 5 დაცუმშერს

თავსმჯდომარედ, მარსელი-შინაგანი სა-
ქმედების მინისტრად, პალინგტონი — უცხო
ქვეყნის საქმეების, პარტუ-სახალხო განა-
თლებისა, ღნ. ბორელ — სამხედრო,
პოტუა—ზღვის, ლეონ სე—ჭაბანსების,
ტისსერან — ვაჭრობის და ფრეისინე — სა-
ზოგადო მუშაობისა; შინაგან საქმეთა
მინისტრის თანაშემწედ დანიშნული არის
რესპუბლიკული ლეპერი.

ოსახელმ

— ପାରୀଙ୍କିଳ ଗୁଡ଼ିଟେ ମେଲ୍କରାମେଟ୍ରୋ ବା-
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର
ମା 1 ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟରେ ସତ୍ୟମଦ୍ବାଲିଦାମ ମିଲେଥିଲା

„በንግድኩስ ዝላክና ማየትኩል, ለጠቅም
ደገኝባለሁ ሰነድመብዕለዕሰት, ማረከጃና ከው-
ጥያቄና, አጠቃ በተካራፈ-ጥያቄና ስጥልበት
ዶአዳርኩንድባለሁ ማያጻግዳ ሰነድሆና.

ნარევი

მრთი ქვერივი ქალი მოკვდა ამას წინა პა-
რიუში და, სხვათა შორის, პარიების შალაქის
გზიერობას უნდა ერთს თთხი ათასი ჩანეთი ი-
პირობით, რომ ამ უფლის ხარგებელი მიცემს ინ-
ქალს, რომელიც უფრო მომეტებულ ხიცარულ

କ୍ର. ୪୯୬.	ଡିଲା.	ସାଲାମ.	II କ.	III କ.
୭ୟାଲିଙ୍ଗିଳିଙ୍ଗ .	9 21	5 18		
ମଦ୍ଧୟତା . . .	10 11	6 27	68 -	38
୭ୱନ୍ଦି . . .	11 58	9 43	2 40	1 23
ସାଶୁଣି . . .	1 29	11 57	3 92	2 18
ସୁରାମିଳା . .	1 44		4 42	2 46
ସ୍ଵାରୀଲାଙ୍ଘା .	5 49		5 81	3 23
ନୀଳନି . . .	6 47		6 75	3 75
ସାତିର୍କର୍ଜଙ୍ଗା .	7 41		7 73	4 29
୫୪.-ସେବାକ୍ୟାଙ୍କ .	— —		8 57	4 76
ସାନ୍ତକ . . .	9 40		9 75	5 42
ସାନ୍ତକ . . .	9 13			
୫୪.-ସେବାକ୍ୟାଙ୍କ .	— —		1 18	66
ସାତିର୍କର୍ଜଙ୍ଗା .	11 16		2 6	1 14
ନୀଳନି . . .	12 13		3 4	1 69
ସ୍ଵାରୀଲାଙ୍ଘା . .	1 18	ଲାଭ୍ୟ	3 98	2 21
ସୁରାମିଳା . .	5 12	1 10	5 33	2 96
ସାଶୁଣି . . .	5 39	1 37	5 84	3 24
୭ୱନ୍ଦି . . .	7 5	4 8	7 36	4 9
ମଦ୍ଧୟତା	8 50	6 59	9 85	4
୭ୟାଲିଙ୍ଗିଳିଙ୍ଗ .	9 31	7 56	9 75	5 42

სა და პატივის-ცემას გამოიჩენს თავის მშობლე-
ბრძანება.

* *

ნოვინ-ნოვებორდის ერთს ეკულესიაში ერთს
მღვდელს უთქამის ქადაგება, ახლანდელს ომია-
ნობაზე; სხვათა შორის, აუწერია გაჭირებული
მდგომარეობა რუსის დაჭრილ და აგათმყოფ მე-
ომრებისა და ბოლოს ისეთ აღტაცებაში მოსულა,
რომ გაუჩინა ანაფორა, აუდია და დაუდია იმ
ყუთზე, რომელშიაც „წითელი ჯერის საზოგა-
დოება“ აგრძელებს მეომტრებისათვის უუღებსა.

၁၈ გარემოებას მზევლით ისე აუღვლებებია, რომ
ვისაც რა ჰქონია ჯიბტი, ამოუღლიათ და იმათაც
ხსნაბრუოს ყოფში ჩაუყრიათ....

*

၁၃ ဇွန်ဘိဝ္မာ ခု. မြန်မာ့ရဲ့လိုအပ် ဂျာပြေးများ
ပံ့ပိုကာင်း၊ အတောက်ဖော်လှ သာ့နဲ့ ပျော်လောက်-သာ့နဲ့၊ လေမြို့-
လှေပါ သာမီ ဖုန်းပါ ဖုန်းတ လုပ်ပိုဒ်လှ မျှေးပါ မီမာ့-
တွေ့ပဲ့ပော်လာ လူ၊ အမ ပုံလာ့ပို ပုံကျော်ပိုဒ်လှ အော်-
ပုံပါ မီးအော်လောက်ပါ ပေါ်ပါ. မီမာ့ပျော်လှ ကာ မီး-
ပျော်လှ အမ ဂျာပြေးများ ဖော်လေး၊ လေမြို့လှပါ ဖျွော်-
မာ့ရဲ့အော် လူ မီဖုန်းလောက်ပါ ပုံကျော် ပျော်လာ၊ စိတ်ပါ မီး-
အော်လာ၊ မီးပါ လုပ်ပဲ့ပော်ပိုဒ်ပါ၊ လေမာ သာ့နဲ့လောက် မီး-
တွေ့ပဲ့ပော်လာ လူ ဖုန်းပျော်လှ— လုပ်ပဲ့ပော်ပိုဒ်ပါ မီး-
အော်လာ— လူ ပုံပျော်လှ— လူ ပုံပျော်လှ— လူ ပုံပျော်လှ— လူ ပုံပျော်လှ...

ଆମ୍ବଲ୍ଲିକ ପ୍ରକାଶନ ପବଲିଶିଂ ହାଉସ୍ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିଚ୍ଛାଯାକାଳୀନ

ମାଲାକ୍ଷିଳ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ମିଳିଲା ଥିବାରେଣ୍ଟବା-	
ଶି ପ୍ରେରିଲାଇ ଲା ତିଙ୍ଗିଲା ସିନ୍ଦ୍ରିଯିର୍କ ଲା ଅମିଲ ଗା-	
ମିଳ ଏହି ବିନ୍ଦୁରେଣ୍ଟ କ୍ରିଲିକ୍‌ରୁଚି ଶିଖିବିଲାଇ ଏହି ଲା-	
ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରେମିଲେଣ୍ଟ ଲାଗି ଥିଲା ଏହି କ୍ରିକ୍‌ଟାଇପ୍	
	ଫିଂଗ୍‌ଟାଇପ୍‌ରେଣ୍ଟିଲା
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଗଣୀ	40 ରାଶି 25 ରାଶି
ସାରାତିର	80 "
ମାଲାକ୍ଷିଳାମ—ନାଯତଳିଲୁଲ୍ସ	80 "
— ମୁଶ୍କୁରାଇଲାମଦିନ —	60 "
— ମୁଶ୍କୁର. ଲା ଲୁକାନ ½	45 "
ସାରାତି ଗାନ୍ଧୀର୍ଜବା 1 ମାର୍କ.	20 "
ନି. ଗଣ୍ଠିଲାମ ନାଯତ.—2	" — " 10.5.50
— ଡାକ୍‌ଟାଇପ୍‌ରେଣ୍ଟମିଲିନ — 1	50 " 1, " —
— ମାଲାକ୍ଷିଳ ପ୍ରେରିଲାଇ 1	" — " 70 "

შენიშვნა 3). ნაშენალამებების ტაქ-
სა იგივე დარჩება, რაც ახლა არის ე. ი.
ფაიტონის—ერთი გზა—60 კაპ., საათის
1 მან. და 20 კაპ., დროულის—40 კაპ.
და საათის—80 კაპ.

Digitized by srujanika@gmail.com

განცხადებანი გაკვეთილური

ଓରୁବେଶ୍ୱରାଳୀର ପିଲାରୀ କାହାର ମାନ୍ୟମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଖିବା
ପାଇଲା ଏହାର ପିଲାରୀ କାହାର ମାନ୍ୟମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଖିବା
ପାଇଲା ଏହାର ପିଲାରୀ କାହାର ମାନ୍ୟମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଖିବା

(3—3)

ՅՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ՎՐԱՅԻ

იმ პირობით რომ მოვალეებ გუდამ
კვირას ანუ ოვეში გადაიხადოს ნაწილ-
ნაწილად. უფრო დაწვრილებული პი-
რობების შეტყობის ბულაკოვესკისთან,
ვორონცოვის ხიდზე, ზუბალოვის სახ-
ლებში, ვარშავის ფეხსაცმლის მაღაზია-
ში, მუდამ დღე დილის 9 სათიღაძ
ნაშეუადლევის პარველ საათამდინ.

ଶାଖାତ୍ମକ ପରିବାର ପରିବାର

შეგროვილი და გამოცემული
ზექ. პიჭინაძისაგან.
წარწერა პეტერბ.

ଓঁ শুভ প্রসাদে পূজা করি।

ప్రాణ కృష్ణ రథ వ్యాపార సమావేశ

ବିଭାଗ	କ୍ରମିକ ନଂ	ପରିମାଣ	ବିଭାଗ	କ୍ରମିକ ନଂ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, 6 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.			ବିଜ୍ଞାନିକା, 9 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	
ଅନ୍ତର୍ବିଦ୍ୟା, ପାତ୍ରକାଳୀନ ଲକ୍ଷ୍ମିକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 10 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	2 20
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 11 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	1 60
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 12 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	1 50
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 13 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	9 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			— ବିଜ୍ଞାନିକା, 14 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	12 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 15 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	14 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 16 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	7 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			— ବିଜ୍ଞାନିକା, 17 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	5 50
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 18 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	145 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 19 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	6 50
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 20 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	8 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 21 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	15 60
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 22 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	72 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			— ବିଜ୍ଞାନିକା, 23 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	72 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 24 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	12 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 25 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	9 20
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 26 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	8 50
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 27 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	28 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			ବିଜ୍ଞାନିକା, 28 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	13 —
ପରିଚାରକ ପାତ୍ରକାଳୀନ:			— ବିଜ୍ଞାନିକା, 29 କର୍ଣ୍ଣଶ୍ଲେଷ୍ମ.	8 5